

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 05

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Le Corps suisse d'aide humanitaire (CSA) est l'instrument de l'Aide humanitaire de la Confédération qui lui permet d'effectuer des actions directes et de soutenir les organisations internationales en leur mettant à disposition des experts. Le CSA est un corps de milice, qui compte actuellement une bonne centaine de personnes engagées dans plus de 30 pays dans le monde.

Pour l'élargissement de notre groupe spécialisé «construction» respectivement pour la réalisation de différents projets, nous cherchons des spécialistes. Il s'agit de missions de durée limitée à l'étranger, principalement en Asie centrale pour l'instant. Nous cherchons en particulier:

### Spécialistes en génie civil / ponts et chaussées

- Ingénieurs du génie civil
- Contremaires
- Maîtres d'œuvre (génie civil)

#### Exigences

De nationalité suisse ou étrangère (permis d'établissement C), vous avez achevé une formation reconnue; vous bénéficiez d'au moins 5 ans d'expérience professionnelle, dont si possible 2 ans à l'étranger. Vous faites preuve de fiabilité, d'initiative, de souplesse et d'autonomie dans votre travail. Vous avez le sens des relations humaines et le goût des responsabilités, et montrez de l'intérêt pour d'autres cultures. Vous comprenez et parlez bien l'anglais et comprenez l'allemand; d'autres connaissances linguistiques sont un avantage. Vous jouissez d'une bonne santé et faites preuve de résistance. Vous avez entre 27 et 55 ans, êtes disponible pour des missions de 6 à 12 mois.

Si l'idée de faire partie du CSA vous intéresse et dans la mesure où votre profil correspond à nos besoins, nous aurons le plaisir de vous inviter pour une séance d'information ou un premier entretien. Veuillez nous envoyer votre curriculum vitae (2 pages au maximum) à l'adresse suivante:

DDC, Division Aide humanitaire et CSA  
Section du Personnel CSA, Mme Edith Kramer, Freiburgstrasse 130,  
3003 Berne – Téléphone 031 322 31 24 – Fax 031 324 16 94

Vous trouverez d'autres informations relatives au CSA sur Internet:  
[www.skh.ch](http://www.skh.ch)



DIREKTION FÜR ENTWICKLUNG UND ZUSAMMENARBEIT DEZA  
DIRECTION DU DEVELOPPEMENT ET DE LA COOPERATION DDC  
DIREZIONE DELLO SVILUPPO E DELLA COOPERAZIONE DSC  
SWISS AGENCY FOR DEVELOPMENT AND COOPERATION SDC  
AGENCIA SUIZA PARA EL DESARROLLO Y LA COOPERACION COSUDE



Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg  
Hochschule für Technik und Architektur Freiburg

L'Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg met au concours, pour sa filière de génie civil, un poste de

### professeur/e de structures et matériaux

Vous avez achevé une formation d'ingénieur en génie civil diplômé EPF, HES ou jugée équivalente. L'enseignement vous intéresse, vous pouvez justifier une expérience de plusieurs années dans la conception et le calcul des structures et/ou dans la technologie des matériaux. Vous appréciez le travail en groupe et en réseau.

Vous serez chargé des cours et des travaux pratiques, des projets de semestre et de diplôme dans les domaines suivants :

- conception et calcul de structures et de fondations
- technologie des matériaux.

De plus, vous participerez à la gestion des laboratoires, aux projets de recherche appliquée et de transfert de technologie, ainsi qu'au développement des activités de postformation dans ces domaines. Votre langue maternelle est le français ou l'allemand, vous avez de bonnes connaissances de l'autre langue ainsi que de l'anglais.

Monsieur Christian Deschenaux, doyen du département de génie civil, se tient à votre disposition pour tout renseignement complémentaire au 026/ 429 66 82 ou à l'adresse suivante : [christian.deschenaux@eif.ch](mailto:christian.deschenaux@eif.ch).

Votre dossier de candidature, accompagné des documents usuels, est à envoyer jusqu'au 29 mars 2002 à l'adresse suivante :

Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg

Service du personnel

Bd Pérolles 80

Case postale 32

1705 Fribourg

**Hes-SO**  
Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse Occidentale

**SFS intec**

**System irius®:**

**Grand confort de montage pour la fixation des tôles pour toitures et façades.**

**Montage rapide et sûr des vis autoperseuses!**  
**La denture spéciale sous la tête de vis fait la différence.**

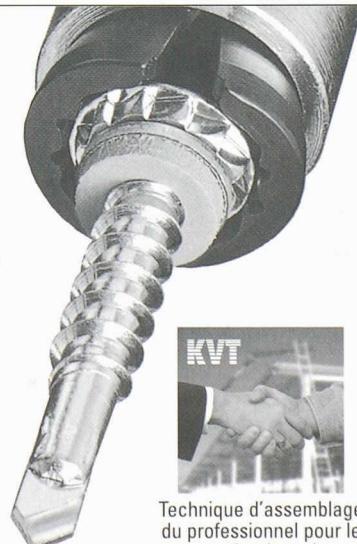
Le système irius® assure le tenue imperdable de la vis durant le montage. Grâce au guidage fiable des vis quelles que soient les positions de travail, le montage d'une main est maintenant possible et l'endommagement des façades n'est plus à craindre.

**Possibilités fascinantes dans l'esthétique des façades.**  
La tête de vis discrète s'harmonise parfaitement avec l'ensemble de la façade. Les vis colorées ne sont plus rayées.

**Convainquez-vous! Demandez-nous la documentation complète.**

**KVT – Systèmes de fixation rationnels et innovatifs pour les façades et toits**

**KVT** Koenig Verbindungstechnik AG  
CH-8953 Dietikon/Zürich Tel. 01/743 33 33 Fax 01/740 65 66 [www.kvt.ch](http://www.kvt.ch)



Technique d'assemblage  
du professionnel pour le  
professionnel